

Rapport moral et financier de L'AMAP 2009

Selon la coutume, nous commencerons par rappeler en quelques mots l'histoire de L'AMAP, sa philosophie, ses objectifs.

L'AMAP, le CIVD et l'Université-Monde

L'Université de Paris 8, « Université Monde », vient de fêter ses 40 ans. Centre Universitaire Expérimental issu des événements de 68, elle fut, dans le bois de Vincennes, le terreau d'un foisonnement d'idées les plus novatrices du siècle. Dans un contexte en pleine ébullition, où les rapports hiérarchiques entre enseignants, étudiants, administratifs ont été dépassés, ont pu s'élaborer des dispositifs pédagogiques tel que le *Dispositif de Pédagogie de Projet : intervention/insertion* (DPP:i/i).

De là est né, en 1984, le Centre Interculturel de Vincennes à Saint-Denis (CIVD) et du CIVD est née L'AMAP en 2005, pour permettre aux « anciens » de faire perdurer l'expérience par-delà les frontières académiques, dans le monde entier.

Cinq antennes ont été constituées : L'AMAP-Grèce (2006), L'AMAP-Chili (2007), L'AMAP-Suisse (2008). L'AMAP-Haïti (2009) et, en Colombie, INTERCULTURA. De nouvelles antennes devraient voir le jour en 2010 : en Italie, au Brésil, en Algérie, au Togo, au Mexique.

L'AMAP aura 5 années d'existence le 9 avril 2010. L'AMAP compte, fin 2009, 328 adhérents et 5 adhésions supplémentaires depuis le 1^{er} janvier 2010, soit 333 avec 28 pays représentés. Elle est inscrite à la maison des associations du 11^{er} arrondissement de Paris, ce qui lui donne accès à un certain nombre de services (reprographie, projections etc.), à la possibilité de disposer de salles de réunion, et de cycles de formation pour ses membres.

Rapport d'activités 2009

Bibliothèques pour tous

Akoumapé (Togo)

Une équipe de 7 étudiants de Paris 8 et une étudiante de Marseille ont participé à la restauration et à l'équipement d'une bibliothèque à Akoumapé au Togo en août 2009

Ce groupe a, pendant trois semaines, répertorié et classé les ouvrages qu'ils avaient amenés et animé divers ateliers (théâtre, ..).

L'AMAP a contribué à la hauteur de 3.150 euros au financement du voyage de ses participants. Parmi eux, Bernard Nicolas, architecte, s'est rendu sur place à ses propres frais pour concevoir le projet de restauration et d'aménagement d'un bâtiment, ancien centre vétérinaire, en bibliothèque.

Une équipe se rendra sur place cet été pour une formation à l'informatique.

Kouvé (Togo)

Le CIVD a réhabilité la maison d'un habitant de Kouvé pour en faire une bibliothèque en 1999. Cette habitation a été prêtée pour une durée de 5 ans. Cette date est échu depuis 2 années. Un terrain a été attribué au CIVD du village pour y construire un Centre culturel et une bibliothèque. Les habitants souhaiteraient qu'on les aide à concrétiser ce projet ainsi que recevoir une formation au dispositif de Pédagogie de projet. Le projet est monté, il reste à

trouver des subventions pour la formation et la construction de ce centre et une équipe. Plusieurs amis algériens sont prêts à animer cette formation. Les responsables togolais sur place comptent adresser un dossier de demande de subventions aux services culturels de l'ambassade de France à Lomé. L'AMAP contribuera à trouver les ressources nécessaires pour que les voyages soient rémunérés. L'AMAP-Togo est en cours de constitution.

Éducation

Algérie

En Kabylie se développe la formation au dispositif de pédagogie de projet. En 2007, L'AMAP a collaboré avec le Haut-Commissariat à l'Amazighité à des formations à la pédagogie de projet (DPP :i/i) pour des enseignants de berbère (voir les rapports d'activité de 2007 et 2008).

En 2009, la dynamique enclenchée par les différents stages et l'autonomie de la formation – ainsi que son intérêt – ont permis à des enseignants de berbère d'un département de se prendre en charge pour un séminaire de 3 jours (pour 2 groupes de 30 enseignants) de formation à la pédagogie de projet dans l'enseignement de la littérature. Cela s'est réalisé dans le cadre associatif local avec la collaboration de la direction départementale de l'éducation. Des séminaires de formation sont envisagés pour 2010.

La dynamique de ces formations initiées en 2007 a aussi motivé quelques enseignants et inspecteurs à s'inscrire à l'IED (enseignement à distance) de l'université Paris8 pour des études de sciences de l'éducation : 6 ont obtenu leur licence et sont inscrits en M1, 1 est en M2, 2 en cours de licence. D'autres enseignants envisagent de s'inscrire l'année prochaine à l'IED de Paris 8.

Haïti

La Présidente de L'AMAP-Haïti, Fanela Célestin, a rendu compte de la constitution et de la reconnaissance de L'AMAP-Haïti (enregistrement le 16/12/2009). De nombreux projets sont en cours. En particulier dans le domaine de la formation des enseignants et de l'aide aux agriculteurs d'une région défavorisée. Après le séisme, L'AMAP-Haïti entreprend la création d'une *cellule d'aide* aux victimes.

Rencontres européennes et internationales

Colloque et célébrations à Paris 8

Le 27 mars 2009, lors d'une réunion de L'AMAP au Théâtre de Verre avait été décidé la préparation en commun, dans le cadre du 40ème anniversaire de Vincennes, d'un colloque international et du 25ème du CIVD, étant donné les liens qui unissent L'AMAP, le CIVD et Paris 8-Vincennes. L'AMAP a contribué activement aux diverses actions engagées par le CIVD : la journée du 10 mai à Saint-Denis, le festival interculturel. Ces activités se sont déroulées **du 10 au 14 mai 2009**.

Un certain nombre de Lamapiens ont participé à ce colloque international : *Les universités au temps de la mondialisation/ globalisation et de la compétition pour l'excellence*.

Parmi eux ont convergé de différents points du globe pour une communication dans le cadre du Colloque :

De Colombie : Marcos Gonzales, Président d'Intercultura.

De Grèce : Georgios Stamelos

Du Chili : Carlos Moya, président de L'AMAP-Chili

Du Brésil, Lucia Barbosa et Lucia Osorio

Des Pays-bas : Sophie Van Zinnicq Bergmann (Pays-Bas). Elle a fait une communication avec Assane Diakhaté, et Gergana Dimitrova de L'AMAP.

On trouvera le texte des communications sur le site du colloque :

www.univ-paris8.fr/colloque-mai.

Armando Paredes du CIVD et de L'AMAP-France y a également fait une communication. Il vient de soutenir brillamment sa thèse en études hispaniques, le 14 décembre 2009 à Paris 8 : *Le "français" comme immigré dans le Mexique progressiste de l'entre-deux-siècles (1850-1950) ; mémoire et identité franco-mexicaines*. David Lambert, Roberto Espejo, et Bernard Denobelle, étudiants à Paris 8, ont été des coordonnateurs du colloque.

Une réunion informelle des Lamapiens s'est tenue à la fin du colloque. De nouvelles possibilités de créer des L'AMAP dans le monde y ont été présentées.

Exposition « Iconografia » en mai 2009

A l'occasion du 25^{ème} du CIVD et du 40^{ème} de Vincennes, une exposition intitulée «Iconographie chilienne» de Margarita Cid Lizondo a été présentée à Paris 8 en mai dans le hall du bâtiment C où se déroulait le colloque. Mickaël Roudaut, Vice-Président de L'AMAP-Chili, ancien Président du CIVD, est venu de Santiago en tant que commissaire de l'exposition, en compagnie de l'auteure, Coordinateurs à Paris : Gergana Dimitrova, Sandra Tomasi et Victorino Flores

Colloque international au Québec

L'AMAP-Suisse et L'AMAP ont participé au 4^{ème} colloque international sur l'animation : « *La créativité en animation. Enjeux organisationnels, identitaires et citoyens* » Université de Québec à Montréal (UQAM) du 28 au 30 octobre 2009 : <http://www.4ecolloque-animation.uqam.ca>. Les deux L'AMAP participeront au 5^{ème} colloque international sur l'animation qui se tiendra au Maroc en 2011.

Sont intervenus trois membres de L'AMAP-Suisse, dont la présidente, Francesca Machado-Zorilla, ainsi que Assane Diakhaté et Annie Couëdel, présidente de L'AMAP. La communication de Assane Diakhaté portait sur « *Le dispositif de pédagogie de projet : intervention/insertion transposé à l'école élémentaire de l'Unité 26 des parcelles assainies de Dakar* ». Assane soutiendra sa thèse sur ce thème le 15 mars à Paris 8.

Programme européen KALECO : Kaléidoscope, langues en couleurs

Eleonora Salvadori de l'Université de Pavie (Italie) a mis sur pied un programme européen nommé KALECO dans lequel participent 11 institutions de 8 pays d'Europe (Italie, Angleterre, Suède, Roumanie, Estonie, Espagne, Allemagne, France). Ce programme se propose d'élaborer et d'expérimenter plusieurs propositions/expériences visant à faciliter l'apprentissage des langues et à développer l'envie et le plaisir de devenir plurilingues. « *L'AMAP et sa présidente auront un rôle crucial dans la formation des formateurs à la pédagogie de projet et dans la planification et mise en place des activités d'animation linguistique et culturelle. A. Couëdel participera au Comité Scientifique, au groupe d'évaluation et au Groupe rédactionnel.* » (Document EAC/EA)

Programme :

- 1er Meeting en Italie : Pavia – **6/03 au 8/03 2009** (De L'AMAP ont participé : Nicole Blondeau, Ferroudja Allouache, Annie Couëdel)
- 2ème Meeting en Italie : Villa Penicina – **28/06 au 01/07 2009** (Assane Diakhaté, Gergana Dimitrova, Annie Couëdel)
- 3ème Meeting en Suède : **Uppsala- 24/09 au 27/09 2009** (Nicole, Assane, Gergana, Ferroudja, Annie)
- 4ème meeting organisé par L'AMAP à Paris : **28/01 au 30/01/2010** (les 5)

Le prochain meeting aura lieu à Séville fin mars.

Les membres adhérents de L'AMAP qui ont participé à KALECO, ont été rémunérés (et ils le seront pour la suite du programme) par des « chèques emploi associatif », système similaire à celui des « chèques emploi service » nouvellement instauré pour les associations, qui présente des simplifications considérables concernant les déclarations d'impôts. Par ailleurs, L'AMAP étant désormais affiliée à la Maison des Associations du 11ème arrondissement (où elle est domiciliée) a pu bénéficier gracieusement et agréablement de ses locaux pour ses rencontres du 24 et du 30 février grâce à Danielle Apocale, sa directrice, et ses associés. Nous avons tous été invités à la fête de la « galette des rois » à laquelle le maire du 11ème et autres personnalités étaient présentes. Nous avons également beaucoup apprécié que l'Université de Paris 8 mette à disposition des locaux pour la journée du 29 janvier.

Les L'AMAP dans le monde

L'AMAP-Chili :

L'AMAP-Chili devrait bientôt avoir son siège et un lieu de réunion dans les locaux de l'ancien Institut franco-chilien qui est entrain d'être transformé en Institut des Hautes Études d'Amérique Latine ILAES par Carlos Moya, son fondateur et Président de L'AMAP-Chili. Carlos Moya a participé au colloque sur la mondialisation et Mickaël Roudaut a été commissaire de l'exposition Iconografia.

Annie Couëdel s'est rendue au Chili du 12 au 25 mars 2009.

« *La professeure Annie Couëdel de l'Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis, présidente de l'ONG Internationale « L'amitié entre les peuples » (L'AMAP) en visite de travail au Chili, a participé à des réunions de travail avec l'équipe de direction de l'ILAES en vue*

d'impulser les activités de solidarité de L'AMAP-Chili. L'AMAP est une ONG internationale présente dans trois continents à laquelle participent des membres issus de 27 pays visant à susciter des liens de fraternité et de nouvelles formes de compréhension et de solidarité humaine. Les principaux sièges de L'AMAP se situent en Grèce, et au Chili »

Carlos Moya Ureta

Président de L'AMAP-Chile,

Rector del Instituto Latinoamericano de Altos Estudios Sociales de Chile

Passeurs de frontières.

Ce projet est en relation avec les communautés paysannes et des instituts universitaires. Il est destiné à établir - ou rétablir - des liens entre les communautés aymaras de part et d'autre de la frontière entre le Chili et la Bolivie. Ce projet vise à favoriser les processus d'intégration culturelle, sociale des communautés, à favoriser des points de rencontre et des actions dans le domaine de la culture, de l'éducation interculturelle bilingue (espagnol et aymara) et de l'économie communautaire.

L'AMAP-Suisse

Une formation au dispositif de Pédagogie de Projet s'est tenue du 14 au 16 mars 2008 à SUPSI (Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana), à Lugano, en direction d'éducateurs et d'animateurs dans le cadre du Dipartimento Science Aziendali e Sociali. L'AMAP-Suisse poursuit son projet multigénérationnel.

Annie Couëdel (L'AMAP) et Francesca Machado (L'AMAP-Suisse), qui ont participé au 4ème colloque international de l'animation socioculturelle à Montréal, préparent une intervention commune au 5° colloque au Maroc.

L'AMAP-Grèce

Le Président de L'AMAP-Grèce, Yorgos Stamelos, présentera lui-même le rapport de L'AMAP-Grèce qui a rencontré de grandes difficultés financières et administratives.

L'AMAP-Haïti

(voir rubrique *Éducation* p. 1)

L'AMAP-Sénégal

La Présidente de L'AMAP s'est rendue à Dakar du 2 au 7 janvier 2009. Sur les conseils d'Assane Diakhaté, membre du CA, elle y a rencontré Babacar Thioyo et Mbaké Biteye, tous deux désireux de constituer L'AMAP-Sénégal. Assane, actuellement au Sénégal, nous en donnera des nouvelles à son retour.

Rapport financier 2009

Si les comptes de L'AMAP se portent assez bien cette année (12 165,71 euros en banque) c'est surtout par le virement de la communauté européenne de 10 377 euros dans le cadre du programme européen KALECO. Un effort serait le bienvenu pour les renouvellements des cotisations (entrées : 1 349 euros). Au total, L'AMAP compte donc 328 adhérents fin 2009 (28 pays représentés).

Dans le cadre des activités de l'Association, des rencontres ont eu lieu en Italie (Pavie, Villa Penicina), Suède, au Québec (Montréal) qui ont occasionné des frais de voyages et de fonctionnement (6 500,61 euros). Le résultat de ces rencontres a été développé dans le compte-rendu d'activités.

Nous avons dû contacter une avocate et un expert comptable pour vérifier auprès d'eux les fonctionnements légaux de l'association, notamment dans le cadre du programme KALECO (547 euros pris sur le budget KALECO) et ouvrir un compte particulier pour l'activité de ce programme (frais de carte Business 56,70 euros).

Nous mettons à votre disposition le tableau récapitulatif des comptes arrêtés au 31/12/2009.

Nous comptons sur la motivation et l'enthousiasme de chacun pour apporter un soutien moral et financier en faisant adhérer de nouveaux membres et/ou solliciter des donateurs ou bienfaiteurs. Les projets en dépendent puisque les adhésions et les cotisations sont notre principale source de financement, les ressources provenant du programme KALECO devant exclusivement être consacrées aux rencontres.

L'AMAP va donner son appui à la création d'autres L'AMAP (au Brésil, en Roumanie, en Italie, au Québec ...) constituant à la fois un réseau et une source d'initiatives à mettre en commun ou en relation, ce qui permettrait aux L'AMAP existant actuellement de trouver un élan nouveau.

Fait à Paris le 5 février 2010

Annie Couëdel, *Présidente*

Maurice Courtois, *Vice-Président*

